

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 39 (1921)
Heft: 54

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 25. Februar
1921

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Vendredi, 25 février
1921

Erscheint 1—2mal täglich

XXXIX. Jahrgang — XXXIX^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 54

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz. Jahrgang Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei den Post-Abnehmern
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Anzeigen-Regie: rubricas A. G.
— Insertionspreis: 60 Cts. die sechsgespaltene Kolonne (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — P. M. Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 60 cts la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 54

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechts-
register. — Muster und Modelle. — Aufhebung der Bestimmungen über die Ausbeu-
tung von Torflagern und den Handel mit Torf. — China: Zollzuschlag. — Finnland:
Einfuhrverbote. — Schweizerische Gastwirtschafts-Gesellschaft. — Wochenanweisung
der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken. — Diskontsätze und Wechsel-
kurse. — Beiträge zum Postcheck- und Giroverkehr.

Sommaire: Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des régimes
matrimoniaux. — Dessins et modèles. — Chine: Surtaxe douanière. — France: Droits
sur les soieries. — Grande-Bretagne. — Situations hebdomadaires de la Banque
Nationale Suisse et d'autres Banques. — Taux d'escompte et cours du change. —
Titulaire de compte de chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der nachbezeichneten Checks wird aufgefordert,
dieselben innert einer Frist von 3 Monaten bei unserm Schreibamt, gehalten
von Notar A. Salzmann in Naters, vorzulegen, ansonst deren Amortisation
ausgesprochen wird:

1. Check von Fr. 9000, vom 10. November 1920; Ordre: Giuseppe Dell'Oro
in Brig, auf Bank in Brig, und zahlbar daselbst;
2. Check von Fr. 10,000, vom 6. November 1920; Ordre: J. Edelmann in
Brig, auf Bank in Brig, zahlbar daselbst. (W 125^a)

Brig, den 24. Februar 1921.

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Brig: E. Perrig.

Das Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen (I. Abt.) hat den Aufruf folgen-
der, als vermisst bezeichneter, Werttitel verfügt:

- a) Kaufschuldsicherungsbrief St. Fiden, 13. Dezember 1910, Nr. 673,
Pfandprotokoll Bd. 24, S. 605, über Fr. 5000 (ursprünglich Fr. 8000);
- b) Kaufschuldsicherungsbrief St. Fiden, 13. Dezember 1910, Nr. 674,
Pfandprotokoll Bd. 24, S. 606, über Fr. 917.35 (ursprünglich Fr. 3000). Beide
lautend auf Anton Magnabosco als ursprünglichen, Gottl. Ehrl. sel. Erben, als
jetzigen Schuldner, und auf Gottl. Ehrl. sel. Erben, als ursprünglichen, Jos.
Hofstätter als jetzigen Gläubiger.

c) Versicherungsbrief Bruggen, 2. Januar 1877, Nr. 162, Fr. 3000, haftend
auf Kat.-Nr. 2036, in Winklen, zugunsten des Gläubigers A. Bachmann-Hasler,
im Hof, Tablat.

Der allfällige Inhaber dieser Werttitel wird aufgefordert, sie innerhalb
Jahresfrist, von der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt
an, dem Gerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, andernfalls sie kraftlos
erklärt werden. (W 500^a)

St. Gallen, 20. Dezember 1920.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Das Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen hat den öffentlichen Aufruf des
vermissten Sparkassabüchleins Nr. 197519 der st. gallischen Kantonalbank, lau-
tend auf Frau Pauline König-Iseli, verfügt.

Der allfällige Inhaber dieses Büchleins wird aufgefordert, es innerhalb
dreier Jahre, von der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamts-
blatt (21. Dezember 1920) an, der genannten Amtsstelle vorzuweisen, andern-
falls es kraftlos erklärt würde. (W 591^a)

St. Gallen, 20. Dezember 1920.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Es wird vermisst: Der Schuldbrief vom 29. November 1919, Grund-
buchbel. I/1671, zugunsten der Wwe. Elise Hegi-Lemp in Roggwil, im Kapital-
betrage von Fr. 3000, zu Lasten des Herrn Fr. Kohler, Färbermeister, Rogg-
wil. Dieses Kapital ist vom Schuldner abbezahlt worden.

Der unterzeichnete Richter fordert den unbekannten allfälligen Inhaber
dieses Schuldbriefes auf, diesen innert der Frist eines Jahres vom Tage der
ersten Bekanntmachung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlos-
erklärung des Titels erfolgt. (W 71^a)

Schloss Aarwangen, den 11. Februar 1921.

Der Gerichtspräsident: Burgunder.

Der unbekannte Inhaber der 5 Obligationen 3½ % Schweiz. Bundes-
bahnen, 1899/02, Nrn. 366800/4, und zwar nur die Mäntel dieser Titel, wird
hiermit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Ver-
öffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen,
widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein Zahlungs-
verbot erlassen. (W 88^a)

Bern, den 8. Februar 1921.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der 2 Obligationen der Berner-Alpenbahn-Gesell-
schaft, zu Fr. 500, 4 %, Nrn. 48264/65, II. Hypothek, wird hiermit aufgefordert,
dieselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an ge-
rechnet, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos
erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 89^a)

Bern, den 8. Februar 1921.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Couponsbogen zu den Obligationen Schweiz.
Eidgenossenschaft von 1903, zu Fr. 500, 3 %, Nr. 103953, Schweiz. Bundes-
bahnen, 1899/02, Nrn. 304094/99 und 304676, wird hiermit aufgefordert,
dieselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet,
dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt
werden. Auf diesen Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 90^a)

Bern, den 8. Februar 1921.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Kassascheine Schweiz. Eidgenossenschaft, 5%,
1919, à Fr. 1000, Nr. 78220, und à Fr. 100, Nrn. 2530/31, wird hiermit aufge-
fordert, dieselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung
an gerechnet, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie
kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 12. Februar 1921.

(W 91^a)

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen des Verbandes bern. Käserei- und
Milchgenossenschaften, Serie B, Nrn. 195 und 697 mit Coupons pro 31. De-
zember 1920, von je Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, dieselben innert drei
Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeich-
neten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf
diesen Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 92^a)

Bern, den 12. Februar 1921.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 13 Obligationen, 3 %,
Eidg. Anleihe von 1903, Nrn. 448/449, 11,930/32, 31,498/99, 69,465/66,
86,518/20, 89,188, von je Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, dieselben innert drei
Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeich-
neten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden.
Auf diesen Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 93^a)

Bern, den 12. Februar 1921.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der 2 Obligationen Central-Suisse, 1880, 4 %, Nrn.
166,851 und 166,852, wird hiermit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren,
vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten
Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen
Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 94^a)

Bern, den 12. Februar 1921.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligation Bernische Alpenbahn Münster-
Lengnau, I. Rang, 4 %, Nr. 31,244 mit Coupons per 1. März 1914 ff., wird
hiermit aufgefordert, dieselbe innert drei Jahren, vom Tage der ersten Ver-
öffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widri-
genfalls sie kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein Zahlungsverbot
erlassen. (W 95^a)

Bern, den 12. Februar 1921.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Es wird vermisst: Check von Fr. 2000, ausgestellt den 20. Juni 1918 von
Arnold Schweizer, z. Z. in Genf, Avenue Gaspara Valette, 5, Ordre Schwei-
zerische Kreditanstalt Luzern.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, diesen Check innerhalb
3 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amts-
gerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls der Check tot-
gerufen wird. (W 96^a)

Luzern, den 12. Februar 1921.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Dr. Alfr. Glanzmann.

Es werden vermisst:

Sparheft der Graubündner Kantonalbank Nr. 127388, lautend auf Rosa
Stingelin, des Joh., Chur, erste Anlage d. d. 29. Dezember 1910 von Fr. 25;
Saldo per 31. Dezember 1920 von Fr. 2199.55.

Sparheft der Graubündner Kantonalbank Nr. 167830, lautend auf den
Namen Hans Dönn, in Pany-Gadenstätt; erste Anlage Fr. 2500; Saldo per
31. Dezember 1920 Fr. 2669.80.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben binnen
drei Jahren beim unterfertigten Amt vorzulegen, widrigenfalls dieselben ge-
mäss O. R. Art. 851 als kraftlos erklärt werden. (W 104^a)

Chur, den 15. Februar 1921.

Kreissamt Chur.

Es wird vermisst:

Altgült von ursprünglich Fr. 3260, heute noch in Kraft für Fr. 2770,
haftend auf Josef Gassers Dellacher mit Haus und Land Wydi, Alpnach,
errichtet den 30. Dezember 1911, mit Vorgang auf Dellaacher von Fr. 7873.54
und auf Wydi von Fr. 2100.

Der allfällige derzeitige Inhaber dieses Werttitels wird an Hand von
Art. 870 Z. G. B. und 156 des E. G. hierzu anmit aufgefordert, diesen binnen
Frist eines Jahres vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet unter-
fertigten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung dieses
Werttitels erfolgt. (W 118^a)

Sarnen, den 18. Februar 1921.

Der Kantonsgerichtspräsident: Seiler.

Der allfällige Inhaber des vermissten Schecks Nr. 5055 für 3000 Fr.,
d. d. 6. August 1920, ausgestellt von der Eidgenössischen Bank A. G., Zürich,
an die Ordre des Gino Fabrici, mit dessen Indossement an die Firma Bellen-
tani, Esportazione, Vignola, versehen, wird aufgefordert, diese Urkunde innert
3 Monaten, von heute an, auf der Kanzlei diesseitigen Gerichtes vorzulegen,
ansonst sie als kraftlos erklärt würde. (W 43^a)

Zürich, den 24. Januar 1921.

Im Namen des Bezirksgerichtes V. Abteilung,

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Die Kraftloserklärung der auf den Inhaber lautenden zwei Prioritätsaktien
der Kohlenzentrale, Aktiengesellschaft in Liq., in Basel, Nr. 120207 und 120208,
von je Fr. 500, mit den Coupons, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivil-

gerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 7. Februar 1921 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert drei Jahren, also bis Dienstag, 12. Februar 1924, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst würden dieselben nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt. (W 70²)

Basel, 12. Februar 1921.

Zivilgerichtsschreiberei.

Deuxième insertion

(Ordonnance du 18 décembre 1920.)

Le tribunal somme le détenteur inconnu des obligations 3 % genevoises, de 1880, n° 211,462, 209,758, 209,753 et 206,904, de les produire et de les déposer en son Greffe, dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis. (W 58²)

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. D. X.

Le président: W. Gougard.

Le greffier: R. Michoud.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

1. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1920. 31. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Spatny, Roucek & Co., Proteinawerke Futtermittel Zentrale in Liq., in Rüschlikon (S. H. A. B. Nr. 232 vom 26. Oktober 1916, Seite 1633). Fabrikation und Handel in Futtermitteln. Unbeschränkt haftende Gesellschafter und Liquidatoren: Josef Spatny-Steinhuber und Ferdinand Roucek; Kommanditäre: Frieda Staehle geb. Egli, adpt. Boedecker, wird infolge Nichtnehmens des Geschäftes und Wegzugs der beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter nach dem Auslande, unbekannt wohin, von Amtes wegen gelöscht.

1921. 18. Februar. Unter der Firma Trust Commercial et Industriel Société Anonyme, hat sich mit Sitz in Zürich eine Aktiengesellschaft konstituiert. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Verwaltung und eventuell Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen des Handels und der Industrie, insbesondere die Verwaltung des der Gesellschaft gehörenden Vermögens. Die Gesellschaftsstatuten sind am 2. Februar 1920 definitiv festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 950,000 (neunhundertfünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 95 Inhaberaktien zu je Fr. 10,000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft gegenüber Dritten erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einberufung zur Generalversammlung kann auch durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre erfolgen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung; ein Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Nach aussen wird die Gesellschaft vertreten durch den Verwaltungsrat oder die vom Verwaltungsrat mit der Geschäftsführung betrauten Mitglieder oder Drittpersonen. Einziges Mitglied ist: Fürsprecher Hugo Mosimann, von Lauperswil (Bern), in Bern. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 32, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Damen- und Herrenhüte. — 1921. 21. Februar. Inhaber der Firma Johann Dennler, in Bern, ist Johann Dennler, von Goldwil, in Bern. Spezialgeschäft für Damen- und Herrenhüte, Zeughausgasse 27.

Bankkommission. — 21. Februar. Entragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Handelsregisterführers gemäss bundesrätlicher Verordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Wilhelm Tschudi, in Bern, ist Wilhelm Tschudi, von Glarus, in Bern. Bankkommission, Waisenhausplatz.

21. Februar. Die Firma Käsergenossenschaft Oberried, mit Sitz in Oberried (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1917, Seite 458 und Verweisungen), hat in der Hauptversammlung vom 23. Januar 1921 am Platze der ausgetretenen zeichnungsberechtigten Vorstandsmitglieder Fritz Krebs, Samuel Burri und Christian Beyeler, neu gewählt: als Präsident: Fritz Rohrbach, von Rüeggisberg, Landwirt im Staffis; als Vizepräsident und Kassier: Gottfried Brüllhardt, von Alhigen, Landwirt in Oberried; und als Sekretär: Karl Zahnd, von Guggisberg, Landwirt in Oberried.

Bäckerei und Konditorei. — 21. Februar. Inhaber der Firma Rudolf Müller, in Bern, ist Rudolf Müller, von Neueneegg, wohnhaft in Bern. Bäckerei und Konditorei; Birkenweg 9.

Bäckerei und Spezereiwaren. — 21. Februar. Inhaber der Firma Robert Jufer-Baumgartner, in Bern, ist Robert Jufer-Baumgartner, von Melchnau, wohnhaft in Bern. Bäckerei und Spezereiwaren, Jurastrasse 28.

Zigarren- und Tabakhandlung. — 22. Februar. Die Firma J. Christen, Zigarren- und Tabakhandlung in Bern (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1917, Seite 1929), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bäckerei. — 22. Februar. Inhaber der Firma Johann Geissbühler, in Bern, ist Johann Geissbühler, von Lauperswil, wohnhaft in Bern. Bäckerei, Militärstrasse 54.

Bäckerei-Konditorei. — 22. Februar. Inhaber der Firma Hans Luginbühl, in Bern, ist Hans Luginbühl, von Oberthal bei Grosshöchstetten, wohnhaft in Bern. Bäckerei-Konditorei, Breitenrainplatz 37.

Bäckerei. — 22. Februar. Die Firma N. Luginbühl, Bäckerei in Bern (S. H. A. B. Nr. 247 vom 31. August 1898, Seite 1034), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bäckerei-Konditorei. — 22. Februar. Inhaber der Firma Rudolf Schneider, in Bern, ist Rudolf Schneider, von Büren z. H., wohnhaft in Bern. Bäckerei-Konditorei, Herzogstrasse 17.

22. Februar. Schweizerische Genossenschaft zur Förderung des Aussenhandels, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 249 vom 30. September 1920, Seite 1867 und Verweisungen). Die Unterschrift des Prokuristen Arthur Fahrländer ist erloschen.

Bäckerei und Konditorei. — 22. Februar. Inhaber der Firma Friedrich Kurz, in Bern, ist Friedrich Kurz, von Wahlern, in Bern. Bäckerei und Konditorei, Waffenweg 18.

Bäckerei und Konditorei. — 22. Februar. Inhaber der Firma Adolf Blaser, in Bern, ist Adolf Blaser, von Röttenbach i. E., in Bern. Bäckerei und Konditorei, Scheibenstrasse 39.

Bäckerei. — 22. Februar. Inhaber der Firma Erwin Bertschi, in Bern, ist Erwin Bertschi, von Dürrenäsch, in Bern. Bäckerei, Lorrainestrasse 15.

Bureau Interlaken

14. Januar. Die unter der Firma Drahtseilbahn Interlaken Heimwehfluh A. G., im Handelsregister eingetragene Aktiengesellschaft, mit Sitz in Matten bei Interlaken (S. H. A. B. Nr. 463 vom 27. November 1905, Seite 1849, und Nr. 272 vom 19. November 1918, Seite 1798), hat in der Generalversammlung vom 18. Dezember 1920 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen: a) das bisherige Aktienkapital

von Fr. 135,000 wurde durch Abschreibung der derzeitigen 270 Aktien im Betrage von Fr. 135,000 um 60 % auf Fr. 54,000 reduziert, wobei diese Titel in Stammaktien umgewandelt wurden; b) gleichzeitig ist durch Ausgabe von 230 auf den Inhaber lautend Prioritätsaktien zu je Fr. 200 ein neues Prioritätsaktienkapital von Fr. 46,000 geschaffen worden. Das neue Aktienkapital, das vollständig einbezahlt ist, beträgt demnach Fr. 100,000, eingeteilt in: 270 Stammaktien zu Fr. 200 = Fr. 54,000, 230 Prioritätsaktien zu Fr. 200 = Fr. 46,000. Zur Vertretung der Gesellschaft sind der Präsident und der Vizepräsident der Direktion einzeln befugt. Präsident der Direktion ist Adolf Michel, von Bönigen, Notar in Interlaken. Vizepräsident der Direktion ist Hans Ruff, von Oberried, Notar in Interlaken. An Stelle des aus der Direktion und aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Ernst Dähler, gew. Direktor der Volkshank Interlaken A. G. Beide sind Mitglieder des Verwaltungsrates, dem ferner angehören die bisherigen Mitglieder: Albert Bürgi, von Tannegg, Hotelier; Fritz Racuber, von Montilier, Kaufmann; Theodor Wirth, von Lichtensteig, Hotelier, alle in Interlaken; Robert Rösti, von Frutigen, Bankier in Montreux; und das neu gewählte Mitglied Arnold Schumacher, von Aarburg, Bankdirektor in Matten. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Unternehmen für Stark- und Schwachstrom, galvanische Anstalt usw. — 23. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Schirmer & Wirth, Unternehmen für Stark- und Schwachstrom, galvanische Anstalt und mech. Werkstätte, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 19 vom 18. Januar 1921, Seite 146), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Friedrich Schirmer», in Interlaken.

Galvanische Anstalt und kleinmech. Werkstätte. — 23. Februar. Inhaber der Firma Friedrich Schirmer, in Interlaken, ist Friedrich Wilhelm Schirmer, von Voltheim, in Interlaken. Galvanische Anstalt und kleinmech. Werkstätte. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schirmer & Wirth». Neugasse Nr. 7.

Elektrische Installationen. — 23. Februar. Emil Fischer, von Herblingen (Schaffhausen), Elektriker, in Unterseen; und Frau Anna Wirth geb. Fischer, Heinrichs güterrechtlich getrennte Ehefrau, von Freienstein (Zürich), in Interlaken, haben unter der Firma Wirth & Fischer, in Unterseen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Februar 1920 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt Emil Fischer, obgenannt. Elektrische Installationen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

23. Februar. Die Käsergenossenschaft Zürchershaus, mit Sitz in Zürchershaus, Gemeinde Trub (S. H. A. B. Nr. 106 vom 5. Mai 1919, Seite 761), hat in ihrer Hauptversammlung vom 23. Oktober 1920 am Platze des Christian Habegger und des Fritz Wüthrich in den Vorstand gewählt: Als Präsident: Johann Rentsch; Landwirt, von Trub, zu Oberschwarzenruh, daselbst, und als Vizepräsident, zugleich Kassier: Johann Siegenthaler, Landwirt, von Trub, auf Schneidershaus-Aebnit daselbst. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen je zu zweien für die Genossenschaft die verbindliche Unterschrift.

23. Februar. Die Lastwindenfabrik & Maschinenbau A. G. Zollbrück (Fabrique de crics et Atelier de Construction S. A. Zollbrück), mit Sitz in Zollbrück (S. H. A. B. Nr. 161 vom 7. Juli 1919, Seite 1198), hat in ihrer Generalversammlung vom 4. November 1920 das bisherige Aktienkapital von Fr. 55,000 durch Ausgabe von 70 neuen Stammaktien zu Fr. 1000 auf den Betrag von Fr. 125,000 erhöht und dem Art. 6 der Statuten vom 20. Juni 1919 demgemäss folgende neue Fassung gegeben: Das Aktienkapital beträgt Fr. 125,000, eingeteilt in 111 Stammaktien und 14 Prioritätsaktien zu je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Fritz Würgler, von Rohrbach, gew. Fabrikant, in Emmenmatt, nun Privatier, in Thun; Otto Bruder, von Lauperswil und Teuffenthal, Notar, in Zollbrück, und Ernst Hirsbrunner, von Sumiswald, Maschinentechniker, in Zollbrück. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führt der Verwaltungsrats-Delegierte Ernst Hirsbrunner, von Sumiswald, Maschinentechniker, in Zollbrück. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

23. Februar. Die Genossenschaft unter dem Namen Käserelgesellschaft Hüpfenboden, mit Sitz auf dem Hüpfenboden, Gemeinde Truhshachen (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1919, Seite 369), hat in ihrer Hauptversammlung vom 25. Januar 1921 an Stelle des resignierenden Christian Gerber zum Präsidenten gewählt: Ulrich Jakob, von Trub, Landwirt, in der Kohlgrube, Gemeinde Langnau, welcher mit dem Sekretär Friedrich Fankhauser die verbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung führt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

Epicerie. — 1921. 23 février. Le chef de la maison Céllen Michaud, à la Vounaise, qui commence avec son inscription au registre du commerce est Céllen, fils de feu Delphin Michaud, de Frasses, à la Vounaise. Epicerie; au village.

Bureau de Fribourg

Bonneterie, articles de bazar. — 19 février. La maison S. Meuwly-Gougler, bonneterie, articles de bazar, à Fribourg (F. o. s. du c. du 27 janvier 1911, n° 24, page 141), a transféré son magasin, « Sous les Arcades », à Fribourg, sous l'enseigne « A la ville de Fribourg ».

Travaux de construction. — 23 février. La société en commandite Salvisberg et Cie, entreprise de travaux de construction, à Fribourg (F. o. s. du c. du 4 mars 1905, n° 92, page 366), est dissoute; la liquidation opérée par Otto Salvisberg, associé indéfiniment responsable, étant terminée, cette raison est radiée.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

1921. 23. Februar. Die Ziegenzuchtgenossenschaft Derendingen, in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1918, Seite 378 und dortige Verweisung), hat in ihrer Generalversammlung vom 13. Februar 1921 an Stelle des ausgetretenen Erwin Strähli zum Aktuar gewählt: Fritz Schenk, von Langnau (Bern), Fabrikarbeiter, in Derendingen. Dieser führt mit dem Präsidenten kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Als Beisitzer wurde gewählt: Alfred Jost, von Eriswil (Bern), Schlosser, in Derendingen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kaffee, Kolonialwaren, Weine. — 1921. 17. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma S. Pentmann & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 80 vom 31. März 1908, Seite 558), Handel in Kaffee, Kolonialwaren und Weinen, hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Agentur und Kommission in Waren aller Art. — 17. Februar. Inhaber der Firma Salomon Pentmann, in Basel, ist Salomon Pentmann-Gilwand, russischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel. Agentur und Kommission in Waren aller Art, Allschwilerplatz 1.

21. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Handelsbank**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 250 vom 1. Oktober 1920, Seite 1874), hat Kollektivprokura erteilt an Dr. Alfred Boeckli, von Gerlikon und Frauenfeld (Thurgau); Eduard Lehmann, von Basol; und Fritz Müller, von Niederbipp (Bern), alle drei in Basel. Dieselben zeichnen in ihrer Eigenschaft kollektiv zu zweien unter sich oder in Verbindung mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Kleiderfabrik. — 21. Februar. Die Firma **Arthur Frey**, in Wangen bei Olten (eingetragen im Handelsregister Olten-Gösgen am 7. August 1915 und 5. Februar 1919 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1919, Seite 215 und dortige Verweisungen), hat am 1. März 1921 unter derselben Benennung in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Ausser dem Firmainhaber **Arthur Frey-Reinmann**, von und in Wangen bei Olten, ist zur Vertretung der Zweigniederlassung auch die Prokuratragende des Hauptsitzes **Frau Emma Frey-Reinmann**, von und in Wangen bei Olten, Ehefrau des Inhabers befugt. Kleiderfabrik. Elisabethenstrasse 5.

Kohlen, Eisen, Metalle. — 21. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Röschling & Cie Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 34 vom 3. Februar 1921, Seite 262), Handel mit Kohlen. Eisen usw., erteilt Kollektivprokura an **Emanuel Häfelfinger**, von und in Basel, in der Weise, dass er gemeinsam mit einer andern zur Kollektivunterschrift berechtigten Person zu zeichnen befugt ist.

22. Februar. Die Firma **Union Goldschalenfabrik Martin Blum**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1915, Seite 1456), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Ankauf von Gold und Silber. — 22. Februar. Inhaber der Firma **Martin Blum**, in Basel, ist **Martin Blum-Grumbach**, von Balm (Solothurn), wohnhaft in Basel. Ankauf von Gold und Silber. Schweizergasse 43.

22. Februar. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen **Kleinwohnhaus-Baugenossenschaft beider Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 256 vom 8. Oktober 1920, Seite 1922), ist das bisherige Mitglied **Samuel Schaffner** ausgeschieden und dessen Unterschrift somit erloschen.

23. Februar. In dem Verein **Wirtverein Basel-Stadt**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1919, Seite 46), sind die Unterschriften des bisherigen Präsidenten **Karl Hofstetter**, Kassenkontrollleur **Emil Wessier** und Verwalter und Sekretär **Johann Emil Traber** erloschen. In die Kommission wurden neu gewählt: **Max Weber**, Wirt, von und in Basel, als Präsident; **Camille Drexler**, Hotelskretzär, von und in Basel, als Sekretär; und **Joseph Schönbberger**, Wirt, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, als Kassier. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen kollektiv mit dem Sekretär. Geschäftslokal nunmehr: Ochsenegasse 10.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Kupferschmiede und Waagenfabrikation. — 1921. 23. Februar. Die Firma **J. Ulr. Niederer**, Kupferschmiede und Waagenfabrikation, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 34 vom 3. Februar 1899, Seite 134), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. Februar. Genossenschaft unter der Firma **Viehuchtgenossenschaft Wald-Rehetobel**, mit derzeitigem Sitz in **Rehetobel** (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1919, Seite 370 und dortige Verweisungen). An Stelle des aus dem Vorstände ausgeschiedenen bisherigen Beisitzers **Konrad Bodmer** wurde als neuer Beisitzer **Johannes Reifler**, Landwirt, von Stein, in Wald, in den Vorstand gewählt.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Heizungsinstallationen. — 1921. 23. Februar. **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Hauptniederlassung in Winterthur, Zweigniederlassung in Aarau (S. H. A. B. 1920, Seite 2006). Die Unterschriften des **Robert Sulzer**, Delegierter des Verwaltungsrates, und des **Paul Höhner**, Direktorstellvertreter sind erloschen.

Bezirk Baden

Baugeschäft. — 23. Februar. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Heimgartner**, in Fislisbach (S. H. A. B. 1913, Seite 297), ist folgende Aenderung eingetreten: der Gesellschafter **Julius Heimgartner** ist aus der Firma ausgeschieden.

23. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Untersiggenthal**, in Untersiggenthal (S. H. A. B. 1918, Seite 1790), hat an Stelle von **Paul Spörri** zum Vizepräsidenten gewählt: **Siegfried Hitz**, Landwirt und Viehinspektor, von und in Untersiggenthal, und an dessen Stelle zum Beisitzer **Friedrich Umbrecht**, Posthalter, von und in Untersiggenthal (neu). Die Unterschriften des bisherigen Vizepräsidenten **Paul Spörri** sind erloschen.

Bezirk Bremgarten

Torfwerk. — 23. Februar. In der Firma **Lüthy & Bruggisser**, in Wohlen (S. H. A. B. 1902, Seite 703), ist folgende Aenderung eingetreten: der Kollektivgesellschaft **Otto Bruggisser** ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. An seine Stelle ist in die Gesellschaft eingetreten: **Fritz Bruggisser**, von und in Wohlen. Die Unterschrift für die Gesellschaft führt nur der bisherige Gesellschafter **Walter Lüthy**.

24. Februar. Unter der Firma **Aargauisch-Luzerner-Eisenhändler-Verband** besteht infolge Verlegung des Sitzes von Lenzburg nach Wohlen in Wohlen eine Genossenschaft die unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes den gemeinschaftlichen Wareneinkauf und die Festsetzung der Verkaufspreise bezweckt. Die Statuten sind am 20. Dezember 1920 abgeändert worden. Personen, die ein Eisenwarengeschäft führen, können im Einverständnis aller Mitglieder in die Genossenschaft aufgenommen werden. Nach sechsmonatlicher schriftlicher Kündigung steht jedem Mitglied der Austritt frei. Im übrigen erlischt die Mitgliedschaft mit Tod und Ausschluss. Jedes Mitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 50 und einen Jahresbeitrag zu entrichten, der jeweils von der Generalversammlung festgesetzt wird. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung und der Vorstand. Der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führt der Präsident einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: **Hermann Knechti**, Eisenhändler, von Schöffland, in Wohlen; Aktuar ist: **Johann Rogg**, Eisenhändler, von und in Bremgarten; Kassier ist: **Hans Hegnauer**, Eisenhändler, von und in Seengen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1921. 21. Februar. Die Firma **Gieseler Aktiengesellschaft Arbon**, vorm. **Konrad Schaefer**, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 36 vom 5. Februar 1921, Seite 280), erteilt Kollektivprokura an **Louis Biel**, von Ermatingen, und **Karl Fischer**, von Untertürkheim (Württemberg), beide in Arbon.

21. Februar. Die Firma **Gieseler Arbon Konrad Schaefer, Eisengiesserei, mech. Werkstätte und Schlosserei**, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1909, Seite 258, und Nr. 307 vom 31. Dezember 1918, Seite 1212), und damit die an **Louis Biel** und **Karl Fischer** erteilte Prokura ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 22. Februar. Inhaber der Firma **Gottfried Müller**, in Kradolf, ist **Gottfried Müller**, von Niederbipp (Bern), in Kradolf, und erteilt zugleich Prokura an die Ehefrau **Marie Müller geb. Dünnerberger**. Metzgerei, Wirtschaft. Zum Frohsinn.

Manufakturwaren, Konfektion, Bonneterie. — 23. Februar. Inhaber der Firma **Siegfried Bloch**, in Diessenhofen, ist **Siegfried Bloch**, von Oberdingen (Aargau), in Diessenhofen. Manufakturwaren, Konfektion, Bonneterie. Zum Volksmagazin.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Hotel-Kurhaus-Restaurant. — 1921. 22 febbraio. In base al decreto 19 febbraio 1921 della Camera di esecuzione e fallimenti del tribunale di appello, in Lugano, il fallimento della ditta **Ferdinando Scheurmann**, Hotel-Kurhaus-Restaurant del Lago Maggiore, in Ascona (F. u. s. di c. del 7 febbraio 1921, n° 37, pag. 286), è stato revocato, per conseguenza la suddetta ditta deve considerarsi iscritta nel registro di commercio come antecedentemente.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Châteaux-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

1921. 2 février. La société coopérative **Confrérie du chemin des Récardsats au Paquier Gétaz**, à Chateau-d'Oex (F. o. s. du c. du 11 février 1913, n° 34, page 231), fait inscrire que les changements ci-après sont intervenus dans son Conseil d'administration, ensuite de décisions prises dans ses assemblées générales des 18 mars 1916 et 22 mars 1919: **Emile Turrian**, agriculteur, de Chateau-d'Oex, y domicilié, remplace **Paul Gétaz**, comme secrétaire-caissier; **Robert Chapalay**, aussi de Chateau-d'Oex, y domicilié, agriculteur, est désigné comme président en remplacement de **Louis Isoz**, démissionnaire.

Bureau de Lausanne

Achat et vente d'immeubles pour le compte de tiers, remises de commerces, etc. — 17 février. La maison **C. Perrin-Mercier**, achat et vente d'immeubles pour le compte de tiers, remises de commerces, etc., à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 janvier 1914), est radiée pour cause de cessation de commerce.

Automobiles. — 18 février. Le chef de la maison **Grenon**, à Lausanne, est **Damien Grenon**, de Champéry (Valais), à Lausanne. Représentant d'automobiles. Bureau: Castel Collonges.

Primeurs. — 18 février. Le chef de la maison **Aubert-Ducaire**, à Lausanne, est **William Aubert**, allié Ducaire, du Chenit, domicilié à Lausanne. Primeurs; Petit St-Jean 8.

Café. — 23 février. La maison **Veuve Ruchet** (F. o. s. du c. du 16 mars 1918), exploitation d'un café à l'enseigne «Pinte Vaudoise», à Lausanne, est radiée pour cause de décès de la titulaire.

Café-restaurant. — 23 février. Le chef de la maison **Adèle Golaz**, à Lausanne, est **Adèle-Hélène-Marguerite née Kehrl**, veuve de **Henri Golaz**, de l'Abbaye, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à la rue de l'Université 3, à l'enseigne «Pinte Vaudoise».

Serrurerie. — 23 février. La société en nom collectif **Haefeli et Huber**, entreprise de serrurerie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 novembre 1916), est dissoute, cette raison est ainsi radiée.

Alfred Huber, de Lausanne, y domicilié, a repris sous la raison **Alfred Huber**, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société en nom collectif «Haefeli et Huber», ci-dessus radiée. Entreprise de serrurerie; rue de la Barre 2.

Combustibles. — 23 février. La maison **Frédéric Grobety**, combustibles en tous genres, à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 février 1919), est radiée pour cause de remise de commerce.

Frédéric Grobety, de Ballaigues et Prilly, et **Albert Trummer**, de Adolboden, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Grobety & Cie**, une société en commandite dans laquelle **Frédéric Grobety** est associé indéfiniment responsable et **Albert Trummer**, commanditaire pour la somme de dix mille francs. La société a son siège à Lausanne et a commencé le 1^{er} février 1921; elle a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Frédéric Grobety» ci-dessus radiée. La procuration est conférée à l'associé commanditaire **Albert Trummer**. Combustibles en tous genres. Bureau et chantier: Mousquines.

23 février. Société anonyme **Pension Beau Séjour**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 mars 1917). Ensuite de démission, **Oswald Heer** ne fait plus partie du conseil d'administration. **Othmar Dufour**, docteur-médecin, de Lausanne et du Châtelard-Montreux, et **Charles Kohler**, négociant, de Lausanne et Buren, les deux domiciliés à Lausanne, ont été élus nouveaux administrateurs.

23 février. Dans son assemblée générale du 22 février 1921, la Société Immobilière des Pierrettes, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 avril 1919), a pris acte de la démission des administrateurs **Julius Gurtner** et **Marcel Addor**, et a décidé de confier l'administration à un seul membre lequel a été nommé en la personne de **Maximilien-Erich-Christian Auckenthaler**, de Pully, propriétaire, à Lausanne.

Clinique. — 23 février. La maison **A. Meylan**, exploitation d'une clinique à l'enseigne «Clinique de Mont-Riant», à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 mai 1917), est radiée pour cause de remise de commerce.

Aldice Meylan, du Lieu et Bottens, domicilié à Lausanne, a repris sous la raison **Meylan**, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «A. Meylan» ci-dessus radiée. La procuration est conférée à **Anna née Krieg**, femme d'**Aldice Meylan** prénommé, du Lieu et Bottens, à Lausanne. Exploitation d'une clinique à l'Avenue de la Gare 9, à Lausanne, à l'enseigne «Clinique de Mont-Riant».

23 février. Dans son assemblée générale du 25 mars 1920, l'association **Abbaye de Cour**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 12 septembre 1907 et 8 janvier 1918), a modifié ses statuts. Les faits publiés antérieurement ne sont pas modifiés par cette révision. **Alexis Curchod**, de Dommarin, employé aux Tramways-Lausannois, à Lausanne, a été désigné en qualité de secrétaire en remplacement de **Alfred Dufey**.

Bureau d'Oron

Travaux publics. — 23 février. Le chef de la maison **Victor Volet**, à Châtillens, et **Victor fils d'Henri Volet**, de Châtillens et les Thioleyres, domicilié à Châtillens. Entreprise de travaux publics.

Bureau de Vevey

Comestibles, épicerie, etc. — 22 février. La raison **Gabloud Ephyse**, à Clarens, comestibles, épicerie, fruits, légumes, etc., à l'enseigne «Caves des ménages», à Clarens (F. o. s. du c. du 7 janvier 1897, n° 4, page 14), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Comestibles, épicerie, etc. — 22 février. Le chef de la raison **Jeanne Gabloud**, à Clarens, le Châtelard, est **Sophie-Jeanne née Richon**, veuve de **Ephyse-Valentin Gabloud**, de Orsières (Valais), domiciliée à Clarens. Comestibles, épicerie, fruits, légumes, vins à l'emporter sous l'enseigne «Caves des ménages»; 6, Rue de la Gare.

Bureau d'Yverdon

Epicerie et charcuterie. — 22 février. Le chef de la maison Paul Rochat-Druey, à Yverdon, est Paul Rochat allié Druey, du Lieu, domicilié à Yverdon. Epicerie et charcuterie, mi-gros et détail.

Hôtel. — 22 février. La raison F. Gillard, à Yverdon, exploitation de l'hôtel du Port, à Yverdon (F. o. s. du c. du 2 décembre 1916, page 1819), est radiée ensuite de remise de commerce.

Hôtel. — 22 février. Le chef de la maison Jules Beucier, à Yverdon, est Jules Beucier, de Solenecourt (Doubs, Franco), domicilié à Yverdon. Exploitation de l'hôtel du Port.

Confections, mercerie. — 22 février. Le chef de la maison Faustin Lorenzelli, à Yverdon, est Faustin Lorenzelli, de Chavannes le Chêne, domicilié à Yverdon. Confections, mercerie à l'enseigne « Aux Classes laborieuses ».

Cafetier. — 22 février. Le chef de la maison Henri Cardinaux, à Oppens, est Henri Cardinaux, de Palézieux, domicilié à Oppens. Cafetier.

Cafetier. — 22 février. Le chef de la maison Alfred Buttet, à Oppens, est Alfred Buttet, de Ferlens, domicilié à Oppens. Cafetier.

Cafetier. — 22 février. Le chef de la maison Jules Porchet, à Suchy, est Jules Porchet, de Corcelles le Jorat, domicilié à Suchy. Cafetier.

Cafetier. — 22 février. Le chef de la maison Giovanni Vadi, à Suchy, est Giovanni Vadi, de Miggiandone (Novare, Italie), domicilié à Suchy. Cafetier.

Cafetier. — 22 février. Le chef de la maison Camille Gallandat, à Chavannes le Chêne, est Camille Gallandat, de Rovray, domicilié à Chavannes le Chêne. Cafetier.

Cafetier. — 22 février. Le chef de la maison Paul Crausaz, à Chavannes le Chêne, est Paul Crausaz, de Chavannes s. Moudon, domicilié à Chavannes le Chêne. Cafetier.

Cafetier. — 22 février. Le chef de la maison Héli Wagnière, à Cronay, est Héli Wagnière, de Rueyres, domicilié à Cronay. Cafetier.

Cafetier. — 22 février. Le chef de la maison Octave Burdet, à Ursins, est Octave Burdet, d'Ursins, y domicilié. Cafetier.

Cafetier. — 22 février. Le chef de la maison Edouard Jaquier, à Pomy, est Edouard Jaquier, de Goumoens la Ville, domicilié à Pomy. Cafetier.

Cafetier. — 22 février. Le chef de la maison Héli Durussel, à Donneloye, est Héli Durussel, de Donneloye et de Bussy, domicilié à Donneloye. Cafetier.

Cafetier. — 22 février. Le chef de la maison Rosa Duc, à Donneloye, est Rosa née Vuagniaux, veuve de Armand Duc, de Gossens, domiciliée à Donneloye. Cafetier.

Cafetier. — 22 février. Le chef de la maison Robert Ray, à Montagny, est Robert Ray, de Villars-Burquin, domicilié à Montagny. Cafetier.

Cafetier. — 22 février. Le chef de la maison Emile Corday, à Montagny, est Emile Corday, de Gollion, domicilié à Montagny. Cafetier.

Gené — Genève — Ginevra

Commerce d'oeufs. — 1921. 15 février. Aux termes d'acte reçu par M^e Louis Laeroix, notaire, à Genève, le 5 février 1921, il a été constitué sous la dénomination de Jaquenoud-Gloor, Société Anonyme, une société par actions ayant pour objet: la reprise du commerce d'oeufs en gros et détail exploité jusqu'ici sous la raison « Jaquenoud-Gloor », par Madame Jaquenoud-Gloor, à Genève, rue des Etuves, 12. Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de cent cinquante mille francs (fr. 150,000), divisé en cent cinquante actions de mille francs (fr. 1000) chacune, nominatives. Madame Jaquenoud-Gloor a fait apport à la société, pour le prix de septante cinq mille francs, de son commerce d'oeufs en gros et détail, tel qu'il existe actuellement, et résulte d'un inventaire en date du 1^{er} février 1921, qui est annexé à l'acte de constitution, soit agencement, matériel, clientèle, droit au bail, marque et enseigne « à la Poule aux Oeufs d'or », en un mot, de l'entreprise nette de toutes dettes et charges quelconques. En paiement du susdit prix, il a été remis à Madame Jaquenoud-Gloor septante-cinq actions de la société, entièrement libérées. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à cinq membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur. Le conseil d'administration peut déléguer à un ou plusieurs de ses membres et aussi à des tiers telle partie de ses attributions qu'il jugera convenable. Le conseil d'administration est composé de Madame Johanna-Louise Gloor, veuve de François Jaquenoud, négociante, de Ecublens (Vaud), à Genève; et de Fritz Wagner, négociant, de et à Genève. Siège social: 12, rue des Etuves.

Articles de lingerie. — 21 février. La société en nom collectif Gauthier et Bergerat, manufacture d'articles de lingerie, à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1918, page 1784), est déclarée dissoute à dater du 31 janvier 1921. Son actif et son passif étant repris par l'associé « Paul Gauthier », à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1921, page 265), cette société est radiée.

Banque. — 21 février. La société en commandite Hentsch et C^o, banque, à Genève (F. o. s. du c. du 2 juillet 1920, page 1272), a conféré procuration collective à deux à Arnold Jaccard, de Sainte-Croix (Vaud), domicilié à Genève. La procuration collective à deux conférée à William Guex, est radiée.

Café-restaurant. — 22 février. Le chef de la maison Puviland, à Genève, est Madame veuve Ludvine-Amelina Puviland née Alex, de nationalité française, domiciliée à Genève. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne « Café de la Régence », 19, Quai du Mont-Blanc.

Films cinématographiques. — 22 février. Le chef de la maison Charles Schüpbach, à Genève, est Charles Schüpbach, de Grosshöchstetten (Berne), domicilié à Paris. La maison confère procuration à Woldemar Schultz, de nationalité allemande, domicilié à Genève. Commerce et location de films cinématographiques. 11, Rue Lévrier.

Outils, exportation, etc. — 22 février. La maison Charles Jean-Mairet, commerce d'outillage, exportation et commission de marchandises diverses, inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. des 11 et 17 janvier 1921, pages 75 et 140), transfère son siège commercial aux Eaux-Vives, 6, Rue de la Maison Rouge (Terrassière).

Güterrechtsregister — Registro des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey

1921. 19 février. Par contrat de mariage du 21 décembre 1920, les époux Edwin-Robert fils de Rodolphe Müller, de Unterkulm (Argovie), associé de la société en nom collectif « Ammann, Sunehis & Cie », à Vevey (F. o. s. du c. du 27 octobre 1920, n° 272, page 2044), et Elisabeth-Alice-Pauline née Feigel, domiciliées à Vevey, ont adopté le régime de la séparation de biens (Code civil suisse art. 241 et suiv.).

Bldg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Februar 1921.

Première quinzaine de février 1921. — Prima quindicina di febbraio 1921.

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

82206—82242

- Nr. 32206. 2. Februar 1921, 9½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Saitenstimmer für Streichinstrumente. — John Werro, Bern (Schweiz).
- Nr. 32207. 5. Januar 1921, 9 Uhr. — Offen. — 12 Modelle. — Kinderwagen, Stufenwagen, Kinderfahrzeuge. — Gebrüder Reichstein, Brennabor-Werke, Brandenburg a. d. Havel (Deutschland). Vertreter: E. Krauss, Zürich.
- Nr. 32208. 26. Januar 1921, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tropfventil für Azetylenlampen und -Laternen. — Egloff & C^o Aktiengesellschaft, Niederrohrdorf (Schweiz).
- Nr. 32209. 29. Januar 1921, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1491 Muster. — Mechanische Stickeren. — Kuhn & C^o, Degersheim (Schweiz).
- Nr. 32210. 1. Februar 1921, 10¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kaffeefilter. — Heinrich Baur-Metzler, Oerlikon (Schweiz).
- Nr. 32211. 1^{er} février 1921, 14½ h. — Ouvert. — 3 modèles. — Briques de construction. — Joseph Schaller; et Ernest Schwab, Fribourg (Suisse).
- Nr. 32212. 1. Februar 1921, 20 Uhr. — Versiegelt. — 391 Muster. — Kettenstichstickeren. — Paul Hubatka, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 32213. 1. Februar 1921, 20 Uhr. — Versiegelt. — 900 Muster. — Stickeren. — C. Forster-Willi & C^o, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 32214. 1. Februar 1921, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Scheuertücher. — Arnold Baumann, Hölzli b. Amriswil (Schweiz).
- Nr. 32215. 2. Februar 1921, 8 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Garten-einfassungsplatten und Sockel für dieselben. — Johann Carnier, Herbrugg (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berehtold, St. Gallen.
- Nr. 32216. 2. Februar 1921, 10 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Kontrollschilder. — Arn. Isler, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 32217. 2. Februar 1921, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Buchhaltungs- heft für den Haus- und Grundbesitzer. — Ernst Löpfe-Benz, Rorschach (Schweiz).
- Nr. 32218. 3. Februar 1921, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Prospekte. — Max Seilaz, Zürich (Schweiz).
- Nr. 32219. 3. Februar 1921, 12 Uhr. — Versiegelt. — 712 Muster. — Mechanische Baumwollstickeren. — Eisenhut & C^o, Gais (Schweiz).
- Nr. 32220. 27. Januar 1921, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spielzeug (Einrichtung zum Aufschleudern und Fangen eines Balles. — Karl Schneider, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gelir. A. Rehmann, Zürich.
- Nr. 32221. 1^{er} février 1921, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Tour d'horlogers. — A. Gentli-Grossen, La Brévine (Suisse).
- Nr. 32222. 4. Februar 1921, 13 Uhr. — Versiegelt. — 501 Muster. — Stickeren. — F. Eugster, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 32223. 4. Februar 1921, 17 Uhr. — Offen. — 2636 Muster. — Stickeren. — Adolf Michel & C^o, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 32224. 4. Februar 1921, 19 Uhr. — Versiegelt. — 174 Muster. — Stickeren. — Tobler, Rohner & C^o, Rheineck (Schweiz).
- Nr. 32225. 4. février 1921, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Trottinette. — Stanislas Morel, Vevey (Suisse).
- Nr. 32226. 4. février 1921, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil pour enrouler les bandes d'étoffes. — Stanislas Morel, Vevey (Suisse).
- Nr. 32227. 7. Februar 1921, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug (Elektromotor). — A. P. Stäger, Seebach (Zürich, Schweiz).
- Nr. 32228. 8. Februar 1921, 14½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gleit-schutzstollen für Last-Automobile mit Zwillingsbereifung. — « Union », A. G. Kettenfabrik, Biel-Mett (Schweiz).
- Nr. 32229. 3. Februar 1921, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stangenschere. — Heinrich Schiesser's Sohn, Niederurnen (Schweiz).
- Nr. 32230. 3. Februar 1921, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gegenstrom-Kondensator. — O. Häusermann, Matzingen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 32231. 9. Februar 1921, 18½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Transport-Dreirad. — Velosfabrik Cosmos B. Schild & C^o, Biel-Madretsch (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 32232. 10. Februar 1921, 14½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klammer zum Einspannen von Holzrahmen. — Arthur Sutter, Bern (Schweiz).
- Nr. 32233. 10. février 1921, 15¼ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pendulette. — Numa Jeannin, Fleurier (Suisse). Mandataires: Mathey-Doret & C^o, Berne.
- Nr. 32234. 3. février 1921, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Radiateur électrique à réflecteur. — Hécia S. A., La Chaux-de-Fonds (Suisse). « Priorité: Foire commerciale d'Automne de Lyon, ouverte le 1^{er} octobre 1920. »
- Nr. 32235. 4. Februar 1921, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pillenbehälter. — F. Hoffmann-La Roche & C^o Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Nr. 32236. 7. Februar 1921, 12 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Mauer-Rohr-schelle, Zughaken, Steigseisen und Doppelstütze für Dachständerrohre. — Ernst Zehnder, Zürich-Wollishofen (Schweiz).
- Nr. 32237. 11. Februar 1921, 9 Uhr. — Versiegelt. — 200 Muster. — Baum-woll- und Seidenstickeren (sog. Spitzen). — A. Hufenus & C^o, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 32238. 11. Februar 1921, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Garbenband. — Jean Trachsler, Niederglatt (Schweiz).
- Nr. 32239. 11. février 1921, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil à mesurer les liquides. — François Chapailaz, Prilly (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.

N° 32240. 12. février 1921, 18 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Chariots des cibles avec chaînes de suspension; couverture à glissières pour ciblérie. — J. Fatio fils & C^e, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
 N° 32241. 12. février 1921, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cafetière à vapeur. — Henri Steinegger, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
 N° 32242. 12. Februar 1921, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2620 Muster. — Stickereien. — Wirth & C^o, Bühler (Schweiz).

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III^e Partie — III^a Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 22025. 19. Februar 1913, 16 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Gasglühstrümpfe. — Albert Scheidegger, Basel (Schweiz). — Uebertragung laut Handelsregister-Auszug vom 3. Januar 1921 zugunsten von Albert Scheidegger & C^e, Glühstrumpffabrik Basel, Basel (Schweiz); registriert den 14. Februar 1921.
 Nr. 23032. 13. September 1913, 19 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Reklamedrucksachen. — Glühstrumpffabrik Basel Albert Scheidegger, Basel (Schweiz). — Uebertragung laut Handelsregister-Auszug vom 3. Januar 1921 zugunsten von Albert Scheidegger & C^e, Glühstrumpffabrik Basel, Basel (Schweiz); registriert den 14. Februar 1921.
 Nr. 24356. 18. Mai 1914, 20 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Gasglühstrümpfe. — Albert Scheidegger, Basel (Schweiz). — Uebertragung laut Handelsregister-Auszug vom 3. Januar 1921 zugunsten von Albert Scheidegger & C^e, Gasglühstrumpffabrik Basel, Basel (Schweiz); registriert den 14. Februar 1921.
 Nr. 24447. 18. Mai 1914, 20 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Glühstrumpfhalter. — Albert Scheidegger, Basel (Schweiz). — Uebertragung laut Handelsregister-Auszug vom 3. Januar 1921 zugunsten von Albert Scheidegger & C^e, Glühstrumpffabrik Basel, Basel (Schweiz); registriert den 14. Februar 1921.
 Nr. 24448. 13. Juni 1914, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Kataloge. — Albert Scheidegger, Basel (Schweiz). — Uebertragung laut Handelsregister-Auszug vom 3. Januar 1921 zugunsten von Albert Scheidegger & C^e, Glühstrumpffabrik Basel, Basel (Schweiz); registriert den 14. Februar 1921.
 Nr. 24454. 16. Juni 1914, 12 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Geschäftskarten. — Albert Scheidegger, Basel (Schweiz). — Uebertragung laut Handelsregister-Auszug vom 3. Januar 1921 zugunsten von Albert Scheidegger & C^e, Glühstrumpffabrik Basel, Basel (Schweiz); registriert den 14. Februar 1921.
 Nr. 24797. 5. Oktober 1914, 17 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Hängeglühkörper. — Albert Scheidegger, Basel (Schweiz). — Uebertragung laut Handelsregister-Auszug vom 3. Januar 1921 zugunsten von Albert Scheidegger & C^e, Glühstrumpffabrik Basel, Basel (Schweiz); registriert den 14. Februar 1921.
 Nr. 31704. 28. Juli 1920, 8³/₄ Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Halter für Preis- oder Reklametiketten. — Dr. Gabriel Weber, Biel (Schweiz). Vertreter: G. Furrer, Biel. — Uebertragung laut Erklärung vom 4. Februar 1921 zugunsten von Paul Dubois & C^o, Corgémont (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 10. Februar 1921.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 19212. 22. März 1911, 10¹/₄ Uhr. — (III. Periode 1921/1926). — 1 Modell. — Sockel für elektrische Schmelzsicherungen. — Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & C^o, Bern; registriert den 11. Februar 1921.
 Nr. 22025. 19. Februar 1913, 16 Uhr. — (II. Periode 1918/1923). — 3 Modelle. — Gasglühstrümpfe. — Albert Scheidegger, Basel (Schweiz); registriert den 14. Februar 1921.
 Nr. 23032. 13. September 1913, 19 Uhr. — (II. Periode 1918/1923). — 4 Muster. — Reklamedrucksachen. — Glühstrumpffabrik Basel Albert Scheidegger, Basel (Schweiz); registriert den 14. Februar 1921.
 Nr. 24356. 18. Mai 1914, 20 Uhr. — (II. Periode 1919/1924). — 5 Modelle. — Gasglühstrümpfe. — Albert Scheidegger, Basel (Schweiz); registriert den 14. Februar 1921.
 Nr. 24447. 18. Mai 1914, 20 Uhr. — (II. Periode 1919/1924). — 4 Modelle. — Glühstrumpfhalter. — Albert Scheidegger, Basel (Schweiz); registriert den 14. Februar 1921.
 Nr. 24448. 13. Juni 1914, 19 Uhr. — (II. Periode 1919/1924). — 1 Muster. — Kataloge. — Albert Scheidegger, Basel (Schweiz); registriert den 14. Februar 1921.
 Nr. 24454. 16. Juni 1914, 12 Uhr. — (II. Periode 1919/1924). — 2 Muster. — Geschäftskarten. — Albert Scheidegger, Basel (Schweiz); registriert den 14. Februar 1921.
 Nr. 24797. 5. Oktober 1914, 17 Uhr. — (II. Periode 1919/1924). — 3 Modelle. — Hängeglühkörper. — Albert Scheidegger, Basel (Schweiz); registriert den 14. Februar 1921.
 Nr. 26120. 11. Oktober 1915, 20 Uhr. — (II. Periode 1920/1925). — 1 Modell. — Obstplücker. — Heinr. Schlessner, Niederurnen (Schweiz); registriert den 4. Februar 1921.
 Nr. 26548. 8. Februar 1916, 17 Uhr. — (II. Periode 1921/1926). — 53 Modelle. — Tabakfeuchthaltesteine. — Fr. G. Wälichli, Bern (Schweiz); registriert den 4. Februar 1921.
 Nr. 32217. 2. Februar 1921, 18 Uhr. — (II. u. III. Periode 1926/1936). — 1 Muster. — Buchhaltungsheft für den Haus- und Grundbesitzer. — Ernst Lüpf-Benz, Rorschach (Schweiz); registriert den 7. Februar 1921.

Entsiegelungen. — Décachetages. — Levate dei sigilli.

Nr. 30014. 17. Januar 1919, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Frisierhauben für Herren und Damen, in Stoffgeweben. — Léon Seifaz, Zürich (Schweiz); auf Ansuchen des Hinterlegers entsiegelt den 5. Februar 1921.

Lösungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 12886. 1. Februar 1906. — 1 Modell. — Bohrer.
 Nr. 12897. 2. Februar 1906. — 1 Modell. — Bureau- und Magazinschachtel.
 Nr. 12900. 1. Februar 1906. — 1 Muster. — Verpackungsmittel für Kochseifen.
 Nr. 12906. 6. Februar 1906. — 4 Muster. — Mehlsäckchen.
 Nr. 12908. 5. Februar 1906. — 1 Muster. — Appretierte Bänder.
 Nr. 12922. 10. février 1906. — 1 modèle (solde de 2). — Boîtes à tonneau.
 Nr. 12946. 14. Februar 1906. — 1 Modell. — Gleit-Hosenträger.
 Nr. 18795. 30 novembre 1910. — 1 dessin (sur 4). — Verres imprimés (Radiation partielle ensuite de renonciation du 11 février 1921).

Aufhebung der Bestimmungen über die Ausbeutung von Torflagern und den Handel mit Torf

(Bundesratsbeschluss vom 7. Februar 1921.)

Art. 1. Auf den 1. April 1921 werden der Bundesratsbeschluss vom 1. März 1918 betreffend die Ausbeutung von Torflagern und den Handel mit Torf, sowie sämtliche auf Grund desselben erlassenen Verfügungen aufgehoben, mit Ausnahme der Verfügung vom 15. Juni 1920 betreffend Einfuhr von ausländischem Brenntorf.

Art. 2. Die Tatsachen, die während der Gültigkeit der durch Art. 1 aufgehobenen Erlasse eingetreten sind, werden auch fernerhin gemäss den Bestimmungen dieser Erlasse beurteilt.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

China — Zollzuschlag

Laut einer Mitteilung im britischen «Board of Trade Journal» vom 10. Februar 1921 wird vom 1. März nächsthin an auf den bestehenden See- und Binnenzöllen bei der Einfuhr und Ausfuhr ein Zuschlag von 10 % erhoben. Der Ertrag dieses Zuschlages, der ein Jahr in Kraft bleibt, soll zur Bekämpfung der Hungersnot dienen.

Bekanntlich betragen die Einfuhrzölle im allgemeinen 5 % vom Wert der Waren, doch sind für viele Waren auf Basis dieses Prozentsatzes Gewichtszölle festgesetzt worden.)

Finnland — Einfuhrverbote

Im Anschluss an die Veröffentlichung in der Nr. 49 vom 19. Februar wird noch mitgeteilt, dass u. a. die nächstehend angegebenen Waren auf der Liste der finnischen Einfuhrverbote figurieren (die Nummern in Klammern sind diejenigen des finnischen Zolltarifs): ~~Flüssige Extrakte~~ Fleischextrakte, kondensierte Suppen u. dgl. (25); Käse (104); Zucker und Zuckerwaren, einschliesslich Backwerk (108, 118/23); Kakao in Pulver oder Blöcken (ausgenommen ungezuckerter Kakao) und Schokolade (113); Konserven aller Art in hermetisch verschlossenen Verpackungen, einschliesslich kondensierte Milch (141/51); Mineralwasser (162); Tabak und Tabakfabrikate (163/6).

Seide, ungesponnen, auch Seidenabfälle und Seidenwatte (175/6); Seide, gesponnen, auch in Verbindung mit andern Spinnstoffen (232/3); Wollteppiche (268/71); wollene Kleiderstoffe, Seide enthaltend (273); Seiden- und Halbsidenstoffe, einschliesslich Samt, Plüsch usw. (278/80); Samt- und Plüschbänder und -schnüre aus Baumwolle und Wolle (281 und 283); seidene und halbseidene Bänder, Schnüre und Posamentierwaren (285/6); Spitzenstoffe und Tülle aus Baumwolle, Leinen, Wolle, Seide und andern Spinnstoffen (287/91); seidene und halbseidene Wirkwaren (298/301); Stickereien (303); fertige oder halbfertige Hüte, mit Blumen oder Federn garniert oder aus seidehaltigem Material (311, 313); seidehaltige Gespinnstwaren, mit Kautschuk oder andern Stoffen belegt, imprägniert oder zusammengekleistert, einschliesslich elastische Gewebe (317, 320); seidene Korsette (323); Kleider und andere Konfektionswaren: aus Spitzen, Spitzengewebe oder Tüll (325/6), aus seidenen oder halbseidenen Spinnstoffen (327/8); aus wollenen oder andern Spinnstoffen, mit Stickereien oder Spitzen, oder mit Futter, Aufschlag oder andern Besatz aus seidehaltigem Material (329, 331); seidene oder halbseidene Schürze (333); Hosenträger, Strumpfbänder und dergleichen aus Seide oder Halbseide (335); Bettzeug mit Ueberzug aus Seide oder Halbseide (342); Hutfelle aus Bast usw., in Verbindung mit Seide oder seidehaltigen Materialien (398).

Luxuspapiere (415); Photographie- und andere Albums (423/5); Papiertapeten (427); Spielkarten (428); Bilder aller Art, einschliesslich Ansichtskarten (432/3); Schuhe mit Seide oder Halbseide überzogen (473); Schuhe der Tarifnummer 474; Lackschuhe (475); Gold, Silber und Platin, sowie Gegenstände, die ganz oder teilweise aus diesen Metallen bestehen, auch mit Edelsteinen oder Perlen (497/505); gegossene Kunst- und Ziergegenstände (515); Eisen- und Stahlplatten- und Blechwaren, vergoldet, versilbert oder mit Edelmetall belegt (536); Luxusmesserschmiedwaren u. dgl. (588, 591, 594, 597); Schusswaffen und Kriegsmaterial (614/7); Schmiedewaren und Waren aus Kupfer, Nickel, Zinn, Blei usw., vergoldet, versilbert oder mit Edelmetall belegt (aus 618/27, 633, 641, 644); Transportmittel der Tarifnummer 708, ausser Lastautomobilen samt Gummireifen; Musikinstrumente jeder Art, einschliesslich Phonographen, Spieldosen usw. (709/15); Taschenuhren, mit Schale aus Gold oder Platin (727); Uhrenschalen, aus Gold oder Platin (729); Uhren der Tarifnummer 733, ausser Wand- und Weckeruhren; Edelsteine (740); parfümierte Seifen, aetherische Öle, Parfümeriewaren, kosmetische Artikel usw. (828, 862, 868/73); Schächeln, Dosen u. dgl. aus Achat, Bernstein, Zelluloid usw. (942); Bijouteriewaren aller Art (945); Spielsachen (952).

Schweizerische Gastwirts-gewerbe-Ausstellung. In Basel wird vom 21. Juni bis 3. Juli die 3. schweizerische Gastwirts-gewerbe-Ausstellung abgehalten. In Verbindung mit dieser Ausstellung wird eine Fischerei-Ausstellung stattfinden.

¹⁾ Siehe Nr. 171 vom 18. Juli 1919.

Chine — Surtaxe douanière

A teneur d'un avis inséré dans le « Board of Trade Journal » britannique du 10 février 1921, une surtaxe de 10 % sera prélevée, à partir du 1^{er} mars prochain, sur les droits maritimes et intérieurs d'importation et d'exportation. Cette surtaxe, qui restera en vigueur durant une année, servira à combattre la famine.

Ainsi qu'il est connu, les droits d'importation ordinaires sont en général de 5 % de la valeur des marchandises, ce pourcentage étant, toutefois, converti en droits spécifiques pour un grand nombre de produits.)

France — Droits sur les soieries

Il a été publié dans le n° 311 du 9 décembre 1920 une notice relative aux augmentations des coefficients de majoration des droits de douane sur les tissus de soie proposés au Gouvernement français par la Chambre de commerce de Lyon. Or, selon une communication insérée dans le « Bulletin des Soies et des Soieries » de cette ville, n° 2281 du 12 février 1921, les propositions de coefficients ont été modifiées récemment sous forme d'une diminution d'environ 15 %; ceci pour tenir compte de la diminution de la valeur globale des tissus qui a eu lieu depuis la présentation des premières propositions.

Grande-Bretagne

La Légation de Suisse en Grande-Bretagne tient à la disposition des intéressés les imprimés suivants (Adresser les demandes à l'Attaché commercial de la dite Légation, 32, Queen Anne Street, Cavendish Square, Londres W. 1, en ajoutant les montants ci-après indiqués entre parenthèses en timbres-poste suisses):

1. Rapport général sur la situation industrielle et économique de l'Allemagne à fin décembre 1920. (Document parlementaire 1114.) Ce rapport émane du Secrétaire commercial de l'Ambassade d'Angleterre à Berlin, assisté par le Secrétaire commercial britannique dans les territoires occupés, à Cologne (fr. 1.50).

2. Texte complet de la note du 11 janvier, remise par le Gouvernement britannique à M. Krassin, négociateur du Gouvernement des soviets, au moment de son départ pour Moscou. Cette note diplomatique contient les quatorze conditions auxquelles le Gouvernement du Royaume serait disposé à conclure un arrangement commercial avec la Russie soviétique, pour la reprise des relations économiques. Publié dans le « Board of Trade Journal » du 27 janvier 1921 (fr. 1).

3. Revue du commerce, de l'industrie, de la finance et des transports terrestres et maritimes pendant l'année 1920, publié dans un numéro spécial du « Manchester Guardian Commercial ». Chacune des industries principales du Royaume y est examinée dans un article spécial. Ces articles sont signalés à nos lecteurs.

4. 9 articles sur la finance (le change, l'argent, l'or, les titres de bourse, etc), 25 articles sur chacune des principales industries et branches de commerce de Grande-Bretagne, 16 articles sur les autres territoires britanniques, 19 articles sur chacun des pays d'Europe, 6 sur les Etats-Unis, 9 sur l'Amérique centrale, 10 sur l'Amérique du Sud, un sur le Japon et un sur la Chine. Ces articles ont paru, le 28 janvier 1921, dans l'« Annual Financial Review of the Times ».

Il y a, tant dans ce numéro que dans celui du « Manchester Guardian Commercial », une mine de renseignements, pour les hommes d'affaires, et source abondante d'articles pour les économistes (fr. 0.50 pour chacun de ces documents).

Wochenansweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques:

Datum Date	Noten-Umlauf Circulation des billets	Metallbestand Encaisse métallique	Portefeuille	Lombard Nantissements	Giro- und Depot- Konten Comptes de virements et de dépôts
23. XII. 1920 (1 Mk. = Fr. 1.25, 1 L. = Fr. 25, 1 fl. = Fr. 2.03, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 Pf. = Fr. 5)					
In Fr. 1,000,000 — En fr. 1,000,000					
15. Dez.	23. Dez.	15. Dez.	23. Dez.	15. Dez.	23. Dez.
Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse					
1920:	923	965	682	663	359
1919:	930	965	685	687	395
1918:	891	923	435	454	514
1917:	618	639	407	409	251
Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique					
1920:	6,076	6,042	2,4	294	651
1919:	4,696	4,713	293	293	423
Bank von Frankreich — Banque de France					
1920:	37,509	37,414	5,784	5,766	3,690
1919:	37,378	37,274	5,830	5,816	1,818
1918:	29,271	30,250	5,791	5,796	2,010
1917:	22,821	22,337	5,686	5,599	1,917
Bank von England — Banque d'Angleterre					
1920:	3,231	3,345	3,170	3,194	3,733
1919:	2,217	2,304	2,287	2,285	3,426
1918:	1,721	1,758	1,945	1,978	4,062
1917:	1,098	1,119	1,433	1,458	3,736
Deutsche Reichsbank — Banque Impériale Allemande					
1920:	81,434	81,307	1,372	1,372	67,613
1919:	41,065	42,551	1,388	1,388	42,904
1918:	25,007	26,105	2,066	2,053	30,339
1917:	13,467	13,763	3,195	3,212	16,353
Niederländische Bank — Banque Néerlandaise					
1920:	2,235	2,221	1,306	1,307	458
1919:	2,57	2,543	1,311	1,340	429
1918:	2,304	2,189	1,434	1,452	472
1917:	1,301	1,202	1,469	1,468	166
Oesterreichisch-Ungarische Bank — Banque Austro-Hongroise					
1920:	54,638	55,765	834	804	8,290
1919:	54,638	55,765	834	804	8,290
Zusammen — Total					
1920:	143,141	145,917	12,018	12,043	57,975
1919:	143,141	145,917	12,018	12,043	57,975
Bundes-Reserve-Banken i. d. Ver. Staaten — Banques de Réserves Féd. aux Etats-Unis					
1920:	18,223	1,023	11,772	11,884	14,167
1919:	11,637	18,288	10,002	10,678	13,405
1918:	14,023	13,319	10,671	10,688	11,080
1917:	6,767	6,133	8,502	8,468	4,839

Voir n° 171 du 18 juillet 1919

Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1921 15. II.	1921 7. II.	1921 31. I.	1921 23. I.	1921 23. I.	1920 23. I.	1919 23. I.
	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.
Schweiz	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5 1/2
Paris	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	6
London	7	6 1/2	7	6 1/2	7	6 1/2	8 1/2
Berlin	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5 1/2
Milano	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	6
Bruxelles	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Wien	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5 1/2
Amsterdam	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
New-York	6	7	6	7	6	7	6
Spanien	6	6	6	6	6	6	6

o. = officiel (o. Zedel) p. = privat (hors banque) n. Gall money.

Kurs für Sichtdevisen auf 1 — Cours du change à vue sur 1

Gesetzliche Parität (Parité légale): 1 = Fr. 25.215; M. 100 = Fr. 123.457;

Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.183.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Spanien
1921 23. II.	48.55	28.42 1/2	9.77	21.92	45.43	1.26	204.71	6.01 1/2	84. —
15. II.	41.05	23.64 1/2	10.54	22.10	45.97	1.45	208.67	6.06	85.32
7. II.	43.60	23.85	9.80	22.50	45.75	1.50	211.25	6.32 1/2	86.50
31. I.	46.40	24.20	10.90	23.25	47.00	1.70	211.70	6.81	87. —
23. I.	42.80	24.03 1/2	10.38	22.70	44.40	1.41	211.77	6.25 1/2	85.85
1920 23. II.	46.75	21.10	6.20	34. —	46.25	2.20	232. —	6.18	107. —
1919 23. II.	89.28	23.20 1/2	60.95	75.68	85.69	28. —	200.69	4.66 1/2	98.85
1918 23. II.	78.17	21.21	85.81	51.10	—	58.69	196.11	4.46	109.43
1917 23. II.	85.80	23.87 1/2	82.75	68.11	—	51.28	204.45	5.00 1/2	106.08

1) Die Kurse bezeichnen Geldkurse, — 2) Les cours signifient cours de la demande.

Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Nr. 7. Neue Beiträge. — 19. II. 1921. — Nouvelles adhésions.

Aarau: VI. 1451 Brauerei Feldschlösschen, Depot Aarau. — VI. 1649 Magazine zur Stadt.
Paris: VI. 1643 Merz & Cie., A.-G., Konfiserie.
Aarau: III. 3863 Hirschi, E., Agentur für Maschinenvermittlung.
Affoltern a. A.: VIII. 8359 Künzel, Georg, Zigarren en gros.
Altenrhein: I. 2449 Laiterie d'Athenaz-Avully.
Au (St. G.): IX. 2854 König's, Jg., Söhne.
Basel: V. 3656 Camponovo, Leone. — V. 1225 v. Dach, Otto. — V. 4258 Frey, Max, Luzernberg 122. — V. 5580 Grauwiler-Aebin, M., Frau. — V. 5424 Hoch, Ernst, Frobenstrasse 20. — V. 3505 Horand, Jacques, Auto-Camionnage, Spedition. — V. 3259 Keller, Jakob, dipl. Ing. — V. 3147 Lamm, C., Turnerstrasse 13. — V. 2229 Lejeune, Adolf. — V. 3224 Olstein, Jacques. — V. 3856 Schmid, Edy, Postbeamter. — V. 5523 Turnverband der Kath. Jünglings-Vereine Basel. — V. 5432 Ulrich & Mühleemann. — V. 3411 Verband Basler Papierfabriken. — V. 3246 Wick-Adam, Karl. — V. 3936 Wohnungsbau-Genossenschaft Flühli.
Bassersdorf: VIII. 8385 Akeret, H., Buchdruckerei.
Bern: III. 3841 Zigarettenfabrik Amphitro, Charles Thies. — III. 2526 Commission centrale d'éducation ouvrière. — III. 3865 Fahrradhaus Solidarität Bern und Umgebung. — III. 3886 Krankenkasse Waffenfabrik. — III. 3883 O. P. Wienerhüttschli, Bümpliz. — III. 2526 Schweiz. Arbeiterbildungsausschuss. — III. 2810 Schweiz. Lokomotiv-Personal-Verband, Sektion Bern. — III. 2496 5. Schweiz. Rammelmärkte. — III. 2697 Sütterlin-Heuberger, B., fleurs naturelles en gros. — III. 2372 Vinzenzverein.
Bülach: VIII. 8114 Fahrner, Richard, Depot Brauerei Feldschlösschen.
Büschwil: IX. 2849 Baumann-Strässle, G.
La Chaux-de-Fonds: IVb. 834 Moto-Club.
Chur: X. 74 Bündnerische Zahnärztliche Gesellschaft.
Collonge-Bellerive: II. 2145 Laiterie de Collonge-Bellerive.
Cossonay: II. 2096 Section d'agriculture.
Delémont: IVa. 1201 Montavon, Marc, pharmacie du Faucon.
Dornach: V. 3556 Saladin-v. Arx, Ernst, Elektr. techn. Spezialartikel.
Ebnat-Kappel: IX. 2833 Pfeiffer, Jakob, Mech. Drechsler.
Gelterkinden: V. 5562 Buser-Schmassmann, Mech. Werkstätte.
Genève: I. 2448 Bloch frères, commerce de bois. — I. 2444 Gély, Louis, chasseur des Alpes, chasseurs rapides. — I. 2410 Guaix, F. H., journaux de modes, représentations. — I. 2447 Schmitz, Fritz, import et export, machines et outils. — I. 2442 Zahler, Numa, S. A., fabrique de serrures.
Ghrus: IXa. 494 Jacober-Barbieri, M., Frau, Modes.
Goldau: VII. 2008 Betriebskrankenkasse « Licht » A.-G.
Helden: IX. 1795 Fleck, Wilhelm, Bierbrauerei.
Hemmenthal: VIIa. 858 Schützenverein.
Ins: III. 3888 Hunziker, G., Zementwarenfabrik Müntschemier.
Interlaken: III. 3877 Reinhardt, J., & Cie., Tuchfabrikation und Versand.
Laufenburg: V. 5495 Immobilien-Genossenschaft « Pfauen ».
Laufenburg: VI. 1651 Zumsteg, Aug., Generalagentur.
Lausanne: II. 2097 Badoux, A., fils, épicerie fine. — II. 52 Cevy, Francis, Dr., Sylvana s. Lausanne. — II. 2101 2^e concours fédéral des troupes du service de santé. — II. 2088 Gesellschaft der Brantweininitiativen. — II. 2088 Secrétariat de l'Initiative contre l'eau-de-vie. — II. 789 Société typographique de secours mutuels.
Lugano: Xla. 456 Amadò, Teodoro. — Xla. 452 Amministrazione fallimentare consorzio Magliana di Caslano a Lugano. — Xla. 449 Beretta-Piccoli, Carlo, tessuti. — Xla. 458 Della Santa, Luigi. — Xla. 446 Folci, Lodovico. — Xla. 451 Hüsey, A., Dr. — Xla. 445 Regazzoni, Silvio. — Xla. 440 Schmid, Ditta eredi fu Ermanno, ferri e metalli.
Luzern: VII. 2019 Steiger, Robert, Konfektion.
Maseltrangen: IXa. 495 Jud-Brunner, Josef.
Massagno: Xla. 454 Amministrazione del giornale « Il Lavoro ». — Xla. 455 Organizzazione cristiana-sociale del cantone Ticino. — Xla. 447 Speller-Soldini, S., cereali e vini.
Mellen: VIII. 8386 Malermeister-Verband vom Zürichsee & Umgebung.
Moutreaux: IIb. 407 Vacheron, J., agence de voyages et transports.
Morges: II. 336 C. F. F., entrepôts. — II. 232 C. F. F., marchandises. — II. 2090 Warnery, P., médecin-chirurgien.
Neuchâtel: IV. 934 Béguin, Jacques, architecte.
Neuchâtel: V. 3255 Turnverein.
Neuchâtel: IVa. 1061 Acquadro, Alfred, photographie.
Nyon: I. 2146 Société coopérative de consommation Nyon.
Oberhofen a. Th.: III. 2693 Krebs, Gebr., Koehderfabrik und Eisenbauwerkstätte.
Oberrieden (Zeh.): VIII. 8380 Eisenbeiss, Richard, Chem. Fabrik.
Olten: Vb. 522 Aerztegesellschaft des Kantons Solothurn. — Vb. 521 Sterchl, Th.
Papiermühle: III. 1654 Jenni, Paul.
Peseux: IV. 935 Richard, Marc.
Pfäfers (Zeh.): VIII. 8376 Gemeinnützige Gesellschaft des Bez. Pfäfers.
Reconville: IVa. 1136 Hofmann-Nollé, Ferdinand, négt.
Reid: VII. 2015 Hintermann, E., & Cie., Färberei.
Sachseln: VII. 2005 Landw. Genossenschaft. — VII. 2014 Rohrer, Adolf, Sennerei.
St. Gallen: IX. 2852 Beerli & Schwarz. — IX. 2856 Gruebler, Otto, Hauptpostfach. — IX. 2851 Kradolfer, J., Metzgerei. — IX. 2846 Lewkowitz, Ch. — IX. 2857 Ziemler, Franz, Herren-Schneiderei.
Schaffhausen: VIIa. 67 Einkaufsgenossenschaft des eidg. Personals. — VIIa. 861 Fibertschweisserei. — VIIa. 864 Riedmaier, Ant., Fuhrhalterei.
Sursee: VII. 2017 Portmann, S.
Thayngen: VIIa. 862 Egli & Söhne.
Tour-de-Pelliz: IIb. 406 Francey, Ed., & fils, S. A., combustibles.
Turgi: VII. 1129 Schützengesellschaft.
Vevey: IIb. 403 Fanfare de la Croix bleue. — IIb. 408 Boulaz, Louis, combustibles.
Wallisellen: VIII. 8377 Bertschi, Oskar, Vertretungen.
Wikon: VII. 2011 Baumgartner, Gottfried, Landesprodukte, Moos.

Willisau: VII. 2018 Stöckli, Gebrüder, Handlung.
Zofingen: Vb. 519 Senn, Gebrüder, Klosterhau.
Zürich: VIII. 8355 «Agl», Akad. Gesellschaft für Flugwesen. — VIII. 8410 Brupbacher, C. J., & Cie., Bankgeschäft. — VIII. 8409 Damiani, M., Südfrüchte. — VIII. 4453 Einkaufs-Genossenschaft schweiz. Baumwollgarn-Konsumenten. — VIII. 8367 Engel, Anna M., Fril., Hönggerstrasse 12. — VIII. 8348 Gölner, Ernst, Fensterfabrik. — VIII. 8350 Huber, Ernst, Mech. Schlosserei und Velohandlung. — VIII. 8420 Känzig, Hs., Eidmattstrasse 10. — VIII. 8398 Kränzler, Leonh., Uhrmacher. — VIII. 8390 Luchsinger's Handelsgesellschaft, Amsterdam, Filiale. — VIII. 8397 Mark, André, Dr., Spezialarzt für Ohren-, Nasen- und Halskrankheiten. — VIII. 8408 Müller, Julius, jun., Spielwaren und Reklamartikel. — VIII. 8307 Porekait, A., Buchhändler. —

VIII. 8331 «Pro Corpore», schweiz. Ges. für physische Erziehung, Zentralkasse. — VIII. 8411 Rückstuhl, H., pharm. Spezialitäten und Parfümerien. — VIII. 8394 Schaufelberger, A., Buchdruckerei Enge. — VIII. 8224 Schwank, Aug. Ch., Brunn-
gasse 10. — VIII. 7280 Verband der Angestellten der schweiz. Seidenindustrie (Mit-
teilungen über Textilindustrie). — VIII. 8336 Weber, Henry, Zigarren en gros. —
VIII. 8415 Widmer, James H., Vertretungen. — VIII. 8053 Wolff, Peter, Maler. —
VIII. 8405 Zücher, A., Direktor. — VIII. 8400 Zunft zum Kämbel.
Colditz (Sachsen): V. 5490 Kurth, Alfred, Briefmarkenhandlung, Sächs. Briefmarken-
zeitung.
Schaan (Liechtenstein): IX. 2320 Brunhart, Alfons, Dr. med.
Weldingau: VIII. 8212 Andreas, Jörn, Buchhandlungsgehilfe, Hadersdorf.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Ausgabe von
6 % Kassascheinen
des
Kantons Graubünden
auf 5 Jahre

zur Erhöhung des Dotationskapitals der
Graubündner Kantonalbank
von Fr. 20 Millionen auf Fr. 30 Millionen

5241

(285 Ch)

Rückzahlbar am 28. Februar 1926

Titel zu Fr. 500.—
und Fr. 1000.—

Semestercoupons per
28. Februar und 31. August

Preis: 100 %

Ausführliche Prospekte stehen spesenfrei zur Verfügung.
CHUR, Januar 1921.

Graubündner Kantonalbank.

Zeichnungen werden ebenfalls auf jedem schweizerischen
Bankplatz spesenfrei entgegengenommen.



MONROE

Machine à additionner & à calculer

Agence générale pour la Suisse

W. EGLI-KAESER-BERNE

TÉLÉPHONE 1235 SCHAUPATZGASSE 27

Demandez démonstration gratuite.

Représentants à Bâle, Genève,
Lausanne, St. Gall, Zurich. 3188

Eisenbaugesellschaft Vohland & Bär A.-G., Basel

XV. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 15. März 1921, abends 6 1/2 Uhr
im Bureau der Gesellschaft, Kanonengasse 3, Basel.

Traktanden: Laut § 16 a, b und c der Statuten.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie Revisorenbericht
liegen vom 7. März an zur Einsicht der tit. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.
Gemäss § 10 haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teil-
zunehmen wünschen, ihre Aktien mindestens 2 Tage vor der Generalversammlung, also
bis 12. März 1921, bei der Handwerkerbank Basel zu deponieren und erhalten dafür
eine Zutrittskarte. 522

Basel, den 22. Februar 1921.

Der Verwaltungsrat.

Gaz de Bucarest

Cette société a décidé de reprendre le paiement des coupons et
du remboursement de ces obligations différés pendant la guerre et de
bonifier un intérêt de retard de 5 %.

Les provisions reçues jusqu'à présent par la succursale de la
Banque de Paris & des Pays Bas à Genève, permettent actuellement de
faire face en francs français aux échéances suivantes:

Coupons N° 14, échéance janvier 1917, à fr. 15; coupons N° 15,
échéance juillet 1917, à fr. 14, 6875; coupons N° 16, échéance janvier
1918, à fr. 14, 375; oblig. remb. en janvier 1917, à fr. 600; oblig. remb.
en janvier 1918, à fr. 575. (20517 X) 525

Un bordereau doit être établi pour chaque échéance.

Les coupons et titres ci-dessus ne seront payés qu'aux porteurs
des pays alliés ou neutres en possession de leurs titres à une date
antérieure au 15 août 1916, et accompagnés de la déclaration usuelle.

Schweizerische Finanzgesellschaft in Liq. Luzern

Bekanntmachung

Die Schweizerische Finanzgesellschaft in Luzern hat sich gemäss Be-
schluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom
17. Februar 1921 aufgelöst und tritt in Liquidation. Gemäss Art. 30 der
Statuten wird die Liquidation durch den im Amte sich befindenden Ver-
waltungsrat besorgt.

Auf Grund von Art. 665 O. R. werden hiermit die Gläubiger der Gesell-
schaft aufgefordert, ihre Forderungsansprüche innert Jahresfrist, von der
dritten Publikation dieser Anzeige an gerechnet, bei ihr anzumelden.

Die Gesellschaft ist bereit, von heute an den Inhabern ihre am 31. Juli
1921 fällig werdenden 5 % Kassascheine zu pari plus laufende Zinsen zurück-
bezahlen. Die Inhaber, welche auf diese vorzeitige Rückzahlung Anspruch
erheben, können ihre Kassascheine, sei es direkt beim Sitz der Gesellschaft
in Luzern, sei es durch Vermittlung einer Bank zur Rückzahlung vorweisen.

Luzern, den 21. Februar 1921.

(1358 Lz) 474

Der Verwaltungsrat.

**Topfreiniger-Fabrik
und Putztuchweberei
Dreisplitz**

Leop. Herb.

1901 BASEL. 311 Q

EUBÖOLITH

Fabrikfussboden fugenlos auf
Beton oder ausgefugene
Bretterböden mit Garantie

.1862 verlegt. (4240 Q)

Euböolithwerke A. G. Olten

Togowerke A. G., Kreuzlingen

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

auf den 12. März 1921, abends 6 Uhr, im Geschäftsbureau

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1920.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren, Uebernahme der Rechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Erneuerungswahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates ge-
mäss § 14 der Statuten.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner laut Ziff. 663
S. O. R. u. § 22 der Statuten.
5. Verschiedenes. 5201

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie
der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 1. März 1921 an im
Geschäftsbureau der Gesellschaft zur Einsicht der HH. Aktionäre auf.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: Max Schuler.

Société Financière Suisse en Liq. Lucerne

Avls

La Société financière suisse à Lucerne a été déclarée dissoute par
décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 février
1921 et entre par conséquent en liquidation. Selon l'art. 30 de statuts la
liquidation de la société se fait par les soins du conseil d'administration.

Conformément à l'art. 665 C. O. les créanciers de la société sont sommés
de produire leurs créances dans le délai d'un an à dater du jour de la troisième
insertion de la présente sommation.

La société est prête à rembourser dès ce jour aux porteurs au pair plus
intérêts courus ses bons de caisse 5 % échéant le 31 juillet 1921. Les porteurs
qui désirent bénéficier de ce remboursement anticipé peuvent présenter leurs
bons de caisse soit directement au siège de la société à Lucerne, soit par
l'intermédiaire d'une banque. (1358 Lz) 475

Lucerne, le 21 février 1921.

Le conseil d'administration.

Export nach Skandinavien

Wir empfehlen unseren beschleunigten
Spezialverkehr mit Zivilbegleitung.
Abfahrten ab Basel Mitte
und Ende jeden
Monats.

492

Aktiengesellschaft Danzas & Co.

Basel — Zürich — St. Gallen — Genf

Union Financière de Genève

Messieurs les actionnaires de l'Union Financière de Genève sont
convoqués en

(20410 X) '482

assemblée générale ordinaire

pour le mardi, 8 mars 1921, à 15 heures
au Siège social, 18, rue de Hesse, Genève

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1920.
2. Rapport du comité des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'administrateurs.
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions doivent
être déposées dans les caisses de la Société, 8 jours au moins avant
la réunion.

Conformément à l'art. 641 du Code fédéral des obligations le bilan
et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1920, ainsi que le
rapport des commissaires-vérificateurs seront tenus à la disposition
de Messieurs les actionnaires dès le 28 février 1921, au Siège social,
13, rue de Hesse.

Genève, le 17 février 1921.

Le conseil d'administration.

Société The Majestic Palace Hôtel, à Nice

I^{re} assemblée

Le conseil d'administration convoque les porteurs d'actions privilégiées et ordinaires
de fr. 500 anciennes en **assemblée générale extraordinaire** pour le **lundi 7 mars 1921**, à 16 h. 15, à l'Hôtel-de-Ville de Vevey,
avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'accord intervenu avec les créanciers
au sujet de la réorganisation financière de la société.
2. Approbation des décisions prises par l'assemblée des obligataires du 30 décembre 1920.
3. Transformation et réduction du capital social; les actions privilégiées actuelles
de fr. 500 devenant des actions ordinaires de première classe de fr. 50 et les
actions ordinaires actuelles devenant des actions ordinaires de deuxième classe
de fr. 10.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur indication des numéros
des titres, du 22 février au 5 mars 1921, chez MM. Cuenod, de Gautard & Cie, à Vevey

II^{me} assemblée

Le conseil d'administration de la Société The Majestic Palace Hôtel, à Nice, convoque
en **assemblée générale extraordinaire** pour le **lundi 7 mars 1921**, à 16 heures, à l'Hôtel-de-Ville de Vevey, les porteurs:

- a) des actions privilégiées de fr. 600, provenant de la transformation des obligations
5 % et des dettes chirographaires, et ayant droit à 20 voix chacune;
- b) des actions ordinaires de 1^{re} classe de fr. 50 provenant de la réduction des an-
ciennes actions privilégiées de fr. 50, et ayant droit à 3 voix chacune;
- c) des actions ordinaires de 2^{me} classe de fr. 10 provenant de la réduction des an-
ciennes actions ordinaires de fr. 500, et ayant droit à une voix chacune,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Révision des statuts.
 2. Constatacion de la souscription des 6000 actions privilégiées nouvelles et de leur
libération intégrale.
 3. Nomination du conseil d'administration.
- Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 22 février au 5 mars 1921
- a) pour les actions privilégiées de fr. 600, sur indication des numéros des obligations
5 % à transformer;
 - b) pour les actions ordinaires de 1^{re} et 2^{me} classe, sur indication des numéros
des actions anciennes. (73711 V) 4791

chez MM. Cuenod, de Gautard & Cie, à Vevey

Genossenschaft „Neu-Seidenhof“, Zürich

Von unserm 4 1/2 % Anleihen vom 1. Juni 1906 sind die Obligationen
Nrn. 7, 31, 60, 100, 110, 131, 155, 157, 158 und 177 ausgelost worden.

Diese Titel werden am 1. April 1921 durch die Gewerbebank
Zürich eingelöst. '519

Mit der Fälligkeit hört deren Verzinsung auf.

Zürich, den 23. Februar 1921.

Der Vorstand.

Empor zum Erfolg

trotz schlechten Zeiten führt Ihr Weg, wenn Sie
die Interessenten- und Kundengewinnung, sowie die
Kundenerhaltung pflegen durch fortgesetzte ein-
drucksvolle Erörterung an Ihre Firma und die Vor-
züge Ihrer Waren oder Dienstleistungen. Der Pro-
paganda-Brief ist das geeignetste Mittel dazu, weil
ihm der Eindruck des schematischen, unpersönlichen
Angebotes der Drucksache nicht anhaftet, aber die
Herstellung grösserer Auflagen mit der Schreibma-
schine erfordert zu viel Zeit und ist daher zu teuer. Der

Callityp

ist, was Sie brauchen. Er arbeitet mit Metalltypen
und Farbband und liefert Ihnen in einer Stunde
etwa 1000 Briefe, welche von Original-Schreib-
maschinen-Briefen nicht zu unterscheiden sind
Verlangen Sie unverbindliche Vorführung. (1921) '50

Gebrüder Scholl, Zürich

3 Poststrasse 3

Justice de Paix du Cercle de Grandcour

Appel aux débiteurs et aux créanciers de
Emile JAN, fils de Daniel, veuf de Julie née
Blanc, à Corcelles près Payerne, actuellement
sans domicile connu.

Les débiteurs et créanciers du prénommé,
ainsi que toutes personnes qui détiendraient
à un titre quelconque des biens lui apparte-
nant, sont invités à s'annoncer immédiatement
à l'avocat **Henri Rapin**, Avenue du Théâtre 8,
à Lausanne, que la Justice de Paix du Cercle
de Grandcour a désigné comme curateur ad
interim du prénommé Jan. (10861 L) 5171

Le curateur: **Henri Rapin**, avocat.

Rechnungsruf.

Gemäss Verfügung des tit. Gerichtspräsi-
diums Hölle-Freienbach ist über den Nachlass
der verstorbenen und in Feusisberg wohnhaft
gewesenen Frau Wwe. **Josefine Hortig**, geb.
Schwester von Neureichstadt, Böhmen, der
Rechnungsruf gemäss Art. 580 Z. G. B. be-
willigt worden. '521

Es werden daher die Gläubiger und Schuld-
ner der Frau Wwe. **Josefine Hortig**, sel., sowie
alle Bürgschafts- und Faustpfand-Gläubiger
aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden
bis mit 25. März 1921 bei unterzeichneter
Amtsstelle anzumelden unter Androhung der
gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfall
Art. 582 Z. G. B.

Wollerau, den 24. Februar 1921.

Pro Notariat Höfe:
J. Bachmann, Notar.

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Convocazione degli azionisti

I signori azionisti della Banca della Svizzera Italiana sono con-
vocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 12 marzo 1921, sabato, alle ore 15, nel palazzo della sede
in Lugano, col seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1. Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1920.
2. Rapporto dei revisori dei conti.
3. Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite, e
scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Constatazione della avvenuta emissione di No. 12500 azioni al
portatore da fr. 200 cadauna con godimento 1° gennaio 1921 in
aumento del capitale sociale da fr. 5,000,000 a fr. 7,500,000 a
senso delle deliberazioni dell'assemblea generale straordinaria
del 7 dicembre 1920, e della avvenuta loro effettiva integrale
liberazione.

Per prendere parte all'assemblea occorre depositare in tempo utile
le azioni presso la sede della Banca in Lugano, o presso le sue suc-
cursali ed agenzie nel cantone. I signori azionisti che non avessero an-
cora ottemperato al cambio delle vecchie azioni da fr. 200 in nuove da
fr. 500 sono pregati di farlo all'atto del deposito agli effetti della par-
tecipazione all'assemblea.

Il rapporto dei revisori ed il bilancio col conto profitti e perdite
saranno ostensibili agli azionisti a datare dal 2 marzo presso la
sede in Lugano. (2233 O) 5131

Lugano, 23 febbraio 1921.

Per il consiglio di amministrazione,
Il presidente: **ADOLFO SOLDINI**.

Handels- und Rechts- Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Basel: Dr. Kern, Dr. Iselin,
Dr. Christ, Advokaten u.
Not., Aeschenvorstadt 38

Bern: G. Börling, Ink. Ansk.
— F. R. Moser, Adv. und
Ink. u. B. Werkmüller, Ink.
Freiburg: Bank Udry & Cie.

Genève: Herren & Guérinet,
Renseignements et recouvrement
s. tous pays Brev. d'invent.
marques, modèles, etc.
— J. & W. Herren, avocats,
Représ. dev. tous tribu-
naux et juridictions.

Horgen: U. Farner, Adv.
Klingen: Dr. B. Böhl, Adv.
Lausanne: L. Bernasconi,
agent d'aff. patentes (corr.
deutsch und italienisch).
— Ed. Dürig, avoc.

Luzern: Dr. R. Grütter, Adv.
— Inichen & Rey, Rechtsb.
Lugano: Dr. Meyrhan &
Dr. Pozzi, Handelsb., Ink.
Montreux: Paul Fochon, agt.
d'aff. patentes.

Olten: Treuh. & Nota-
riatsbureau Eng. Nagel.

Romanshorn: Rosenberger-
Gutten, Rechtsb.-Ink.
St. Gallen: E. Forster, Rtsb.
— Otto Baumann, Inkassob.
— Dr. F. Curti, Adv. u. Ink.
Wädswil: Dr. E. Huber, Adv.

Winterthur: Dr. W. Witzig,
Zug: Aloys Hotz, Rechtsb.
Zürich: L. V. Böhmann,
Rechtsanw. (Handelsrecht)
— Dr. Herforth, Adv.
— Dr. Louis Kunz, Adv.
— Dr. Otto Wyss, Advokat.
— Dr. Paul C. Jaeggli, Adv.,
Ink., Waisenhausstr. 2.

Amerik. Buchführ. lehrte grdl.
Ad. Unterrichtsbr. Erf. gar.
Verl. Sie Gratspr. H. Frisch
Böcherexp., Zürich. 11 B

P. K. B.

Graphische Darstellungen

Neue Ausführungs-
formen, die die Ver-
bindungen d. graphischen
Darstellungen mit den
grundlegenden Zahlen-
angaben ermöglichen.
Jeder Bogen kann wäh-
rend fünf Jahren oder
für fünf verschiedene
Darstellungen verwen-
det werden. Muster-
bogen mit Darstellungs-
beispielen à Fr. 6 zu
beziehen durch '223

PAUL KELLER
Organisator - Basl
Gerberg 44 - Tel. 7631